

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

 Aargauische Kantonalbank <small>Otten Gösgen Gäu</small>	 a.en Aare Energie AG	 Allianz	 Apothekes Kreuz
 Arte <small>KONGRESSZENTRUM</small>	 asphalia <small>VERTRAUEN DURCH SICHERHEIT</small>	 AZ Reinigungen AG <small>Seit über 40 Jahren Reinigungsprofis für Sauberkeit von A-Z 4603 Otten 062 296 46 23 www.az-reinigungen.ch</small>	 Baloise Bank SoBa
 gartenbaumann	 Bernasconi.ch Boden Decke Wände	 Bürobedarf Lack <small>Bestellt... Geliefert!</small>	 Café Ring Café
 CENTRAL APOTHEKE <small>GRÜNDLICHES GESCHÄFT</small>	 Wand- und Bodenbeläge Natursteinarbeiten Reparatur-Service <small>E und L Keramik GmbH KERAMIK</small>	 ERNE baut Zukunft.	 FiSa Heizung & Sanitär AG
 forensis Treuhand	 Gipser Nr.1 André von Arx AG 4656 Starrkirch-Wil www.gipsarbeiten.ch	 HAUS ZUR HEIMAT	 www.impress.ch impress media+print
 GEMÄLDE-SERVICE KÄPPELI <small>078 226 06 06</small>	 KASER ELEKTRO TELEMATIK	 vorhangatelier Alice Alice Kistler, Otten	 HOTEL TAVERNE ZUM KREUZ
 Für subertl Sache MAIO Malergeschäft AG www.maio-maler.com	 NUSSBAUM RN	 Olten Tourismus	 Olten
 Park-Garage Härtsch AG 4613 Rickenbach www.garage-haertsch.ch	 Paul von Arx AG	 Rathsfeller Otten <small>Traditionelle Spezialität</small>	 SCHNEIDER <small>Raumentwicklung und Städtebau</small>
 Schwob textiles of Switzerland	 somona Natürlich besser	 sta <small>STA Strassen- und Tiefbau AG, 4600 Otten</small>	 STIRNIMANN
 Thalmann Stiftung Otten	 THOMMEN ARCHITEKTEN & PLANER	 Tonet www.tonet.ch	 TROTER SEHEN TOTAL

Vielen Dank auch für Spenden von:

- Limmat Bus AG, Zofingen
- Prodega, Neuendorf
- Taxi A. Bur AG, Otten
- Turuvani AG, Otten
- Wohnag Verwaltungen GmbH, Otten

Bankverbindung:

Aargauische Kantonalbank
Postkonto 50-6-9
Bankkonto 16 1.239.768.47
IBAN CH43 0076 1016 1239 7684 7

7. Advents Markt im Klostergarten



Kapuzinerkloster Otten

Do 3. Dezember 15	16.30 – 21.30 h
Fr 4. Dezember 15	16.30 – 21.30 h
Sa 5. Dezember 15	12 – 21 h
So 6. Dezember 15	11 – 17 h

Pace e bene

Die Brüder Kapuziner, das OK des 7. Adventsmarktes im Klostersgarten, die freiwilligen Helfer und Helferinnen, die Sponsoren und die Aussteller heissen Sie herzlich willkommen im Adventsdorf, das vier Tage im Garten des Kapuzinerklosters Olten zum Verweilen und zu Begegnungen mit vorweihnächtlich gestimmten Menschen einlädt.



In den 42 weihnächtlich geschmückten Chalets finden Sie abwechslungsreiche Ideen für Geschenke. In der Kapuzinerstube und in der Kaffeestube, in der Raclettestube und beim Grillstand können Sie sich verpflegen. Das Rahmenprogramm in der Klosterkirche lädt ein zur Besinnung und zu adventlichen Konzerten.

Den Reingewinn des Adventsmarktes geben wir weiter an armutsbetroffene Menschen im In- und Ausland.

Wir wünschen Ihnen schöne Begegnungen am 7. Adventsmarkt im Klostersgarten, eine besinnliche Adventszeit und dann das Licht, den Frieden und die Freude von Weihnachten.

*Br. Josef Bründler, OK-Präsident
Br. Werner Gallati, Guardian
OK «7. Adventsmarkt im Klostersgarten»
Brüder Kapuziner von Olten*

OK «7. Adventsmarkt im Klostersgarten»:

*Br. Josef Bründler, Kilian Berger, Marie Theres Engeler, Markus Engeler, Fridolin Fleischli,
Br. Werner Gallati, Franco Giori, Andreas Hagmann, Roger Lang, Pius Saner, René Wernli*



Fotos: Kurt Schibler

Rahmenseitenprogramm

in der Klosterkirche

- Do** 18.30 h **Eucharistiefeier**
20.00 h **Musical for you**
Leitung: Patrik Flück
- Fr** 17.00 h **Hora Musica**
Songs of Migration
Müller Family
Texte: Br. Werner Gallati, Guardian
- 19.30 h **Konzert der Jugendmusik Olten**
Leitung: Beat Kohler
- Sa** 15.00 h **Dajoeri Panflötenensemble Olten**
Leitung: Käthi Kaufmann Ott
- 18.30 h **Konzert mit der Oltnen Big Band**
Leitung: Remo Fröhlicher
- So** 10.00 h **Eucharistiefeier**
14.30 h **Streicherchester Accelerando Olten**
Leitung: Regula Anderes
- 17.00 h **Adventssingen
mit dem Kirchenchor St. Marien Olten**
Leitung: Sandra Rupp Fischer

im Klostergarten

- Do – So** **Ministranten von St. Martin Olten**
Glückspäckli + Kerzenziehen aus Bienenwachs
- Fr** 20.00 h **Iffelen, Treichlen und Laternen aus Egerkingen**
- So** 13.00 – 15.30 h **Besuch vom Samichlaus**



Impressionen
vom Adventsmarkt
im Klostergarten



Wer ist wo?

- 1 Nanooh.ch Altermatt Nunningen Wunderbare Gschänkli, handgefertigt
- 2 Stiftung Arkadis, Olten Produkte aus Papier, Ton, Wachs, Stoff
- 3 Dietwiler, Stampfli, Büren Metall-, Keramik- und Holzdekorationen
- 4 Berger Margret, Niederbuchsiten Krippenfiguren, Socken
- 5 G-Creation Sieber, Lostorf Jeans-Recycling, Handarbeiten
- 6 Sofie Hengartner, Ifenthal Töpfersachen (Engel, Krippen)
- 7 OK-Grillstand
- 8 «brönnkunscht» Müller, Winznau Schweiss- + Plasmadeko, Windlichter
- 9 Schlummerlämpli, Lostorf Schlummerlämpli und Nuggiketteli
- 10 von Arx Blumen & Garten, Olten Kleine, feine Weihnachtsgeschenke
- 11 Christa Brantschen, Olten Schals aus Cashmere, Wolle, Seide
- 12 Wollibri, Wangen Strick- und Häkelaccessoires
- 13 Mario Oberti, Winznau Weihnachtsschmuck aus Glas, Keramik
- 14 Ponzio & Grossmann, Olten Schmuck / Deko / Geschenke
- 15 Ges. Tibet. Freundschaft, Däniken Produkte aus Tibet. Kulturkreis
- 16 Hanspeter Fingerle, Herzogenbuchsee Honig, Kerzen, Holzschnitzerei
- 17 Tingtse, Olten Holzkreuze, Medaillen, Tibet. Dekoration
- 18 Ruth Berchtold, Langenthal Treibholz-Deko, Engel, Windlichter
- 19 A. + S. Minder, Schwarzhäusern Keramik aller Art, Engel, Krippen aus Holz
- 20 Boutique Vitrinli, Olten Exkl. Geschenkartikel
- 21 Sabine Nettelstroth, Olten Cashmere, Gewürze, Homework
- 22 Buechhof, Lostorf Div. Geschenkartikel
- 23 Grandiflora Baisotti, Fulenbach Weihnachtl. Floristik, Accessoires
- 24 Knapp Verlag, Olten Bücher, Karten
- 25 Perlengold, Olten Handgef. Schmuck und Dekogegenstände
- 26 Anni Fleischli, Olten Glasfusing, sandgestrahltes Glas, Keramik
- 27 SchenkART Rüz-Rey, Magden Geschenke im Briefformat, Schokolade
- 28 Tagesstätte Mittelpunkt, Oensingen Keramikwaren, Strickwaren, Guetzi
- 29 Kara Schmuckart, Starrkirch-Wil Japanische Glasperlen
- 30 Schoggilade Reichlin-Hoffmann, Gretzenbach Schokoladenprodukte
- 31 Silvia Guldemann, Boningen Necessaires, Rössli, Kissen, Haushalt
- 32 Tonwerkstatt 99, Schönenwerd Skulpturen, Krippenlandschaften
- 33 Intact Schweiz, Oensingen Windlichter aus Stein und Papier
- 34 Krönchenstube, Stüsslingen Blech-Holzschilder, Schmuck, Wohnaccessoires
- 35 Filzatelier tragbAR(T), Reitnau Hüte, Halstücher, Sitzkissen, Deko
- 36 Uschi Studer Jundt, Rothrist Engel, Figuren, Kränze
- 37 Gwundernase, Neuendorf Ital. Spezialitäten, Geschenkartikel
- 38 Sabina Klay, Kestenholz Christbaumschmuck
- 39 Strickler, Amden Gestricktes, Gewobenes, Gedrechseltes, Genähtes
- 40 Elisabeth Roth, Härkingen Handgegossene Kerzen u. Zubehör
- 41 Schlosserei Guldemann, Lostorf Chromstahl-Windspiele
- 42 Christoph Theiler, Lostorf Mundgeblasene Artikel
- * Missionsprokura Schweizer Kapuziner Bücher, Karten, Missionskalender, afrik. Tücher



Verpflegen Sie sich während Ihres Besuches mit Köstlichkeiten in der Kapuzinerstube, in der Raclettestube, in der Kaffeestube oder am Grillstand im Garten!